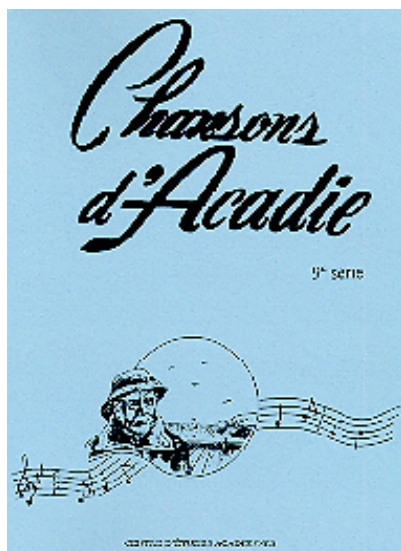


Chansons d'Acadie

Séries 5 à 11 (réimpression)

R.R.P.P. Anselme Chiasson et Daniel Boudreau



1996

6 \$ / chacun (séries 5 à 9)
7 \$ / chacun (séries 10 & 11)

Les 11 séries des *Chansons d'Acadie* parues entre 1942 et 1993 constituent le plus important répertoire de chansons traditionnelles jamais publié au Canada français. Les premières séries, de 1 à 5, ont connu une large diffusion, tandis que les six dernières, publiées à tirage limité, ont rapidement été épuisées.

Pour accompagner la publication de *Chansons d'Acadie* des R.R.P.P. Anselme Chiasson et Daniel Boudreau – *Concordance et classement des titres*, le Centre d'études acadiennes réimprime les *Chansons d'Acadie*, séries 5 à 11, rendant ainsi disponible l'ensemble de l'oeuvre des pères Anselme Chiasson et Daniel Boudreau.

Table des chansons

Série 5

Adieu pour toujours
Amant confesseur (L')
Amants séparés par les parents
Au jardin d'amour
Avec lui seul
Baiser refusé (Le)
Barbière (La)
Belle délaissée (La)
Belle Urie et son amant (La)
Bergère et le seigneur accepté (La)
Berger longtemps aimé (Le)
Biche au Parlement (La)
Chevalier à la claire épée (Le)
Christophe
Courte paille (La)
Couteau d'un assassin (Le)
Départ du marin
Départ pour la Californie
Déserteur rattrapé (Le)
Ermite amoureux (L')
Fille aux deux amants (La)
Fille d'un boulanger (La)
Fleur d'épine
Galant et la belle morte (Le)
Galant repoussé (Le)

Ivrogne aux quatre enfants (L')

Jacqueline et son mari Jean
Jamais chez le beau-père
Je suis en âge
Laissez-moi dormir
Louise et son soldat

Série 6

Ah! si tu te maries (La femme à ne pas choisir - Nicolas)
Au chantier (Nostalgie du draveur)
Au clair de la lune (L'amant désolé)
Avec un avocat (Le mari avocat)
Beau ciel (Il est venu, celui que j'aime)
Bedeau de Saint-David (Le) (Noces du faiseur de sabots)
Belle en enfer (La) (La mariée chez Satan)
Belle et le rossignol (La) (Le rossignol, messenger des amours)
Belle-Rivière (Message de défaite)
Berceau d'osier (Le) (La femme piaillarde)
Boiteuse (La) (Danse - Petite boiteuse)
Brunette, allons-y (La belle rose)
Ce n'est pas bien (Ti-Pierre et Thérèse)
C'était un moine (Le moine Simon)
Charmante mignonnette (L'amant refusé par

le père)
Chère Lina (La chanson des lilas)
Chez le bonhomme Gauthier (Le p'tit bois
d'l'ail)
Complainte de Perrier (La) (Le fils
assassiné)
Connaissez-vous? (Jos à 'Milien)
Dans l'année 1921 (Vie aux chantiers)
Dans Paris ya-t-une brune (Enlèvement de la
belle)
Écrivez-moi (L'amant solitaire)
Ma mie tant blanche
Mari de soixante ans (Le)
Matou sous la cuvette
Maumariée (La)
Mes projets d'avenir
Meunier et le sergent (Le)
Mise au couvent
Ne t'en va pas
Nous voilà mariés
Occasion manquée (L')
Pour son honneur gardé (première version)
Pour son honneur gardé (deuxième version)
Rappelle-toi
Retour du mari soldat
Sans amant
Séparés par le père
Soldat blessé (Le)
Soyez heureux
Vie de voyageur (La)
Vingt et un d'avril (Le)
Faiseux de paniers (Les) (Pierrot et 'Deline)
Fleur du souvenir (La) (L'amant qui soupire
et se souvient)
Guédappe à la maison (Je m'en fus à
l'écurie)
Honoré, mon enfant (L'amant empoisonné)
I went to the market (La fille aux pommes)
J'aime Jean (La fille et la mère : j'aime
Jean)
Jeunesse trop coquette (Damon et Henriette)
Là-bas sur ces montagnes (Les chantiers de
Murray)
Là je m'suis embarqué (Au pays de
Cocagne)
Ma femme et l'avocat (Jean, petit Jean)
Mal engrené (Le) (Le pâté au chat)
Maudit Anglais! (Le mariage anglais)
Moi et ma Rose (C'est la façon)
Mon lit est grand (La fille et la mère :
l'embarras du ménage)
Pas l'habitude de fumer (Fumer ça donne
mal au coeur)
Petit Chéticamp (La mine de plâtre)

Petite Madeleine (La) (La petite Rosette)
Plaisir aujourd'hui (Ivrogne - Me voilà tout
réjoui)
Pourquoi dormont-elles? (La rose dans la
main)
Rossignolet du bois (Le printemps, les filles
changent d'amant)
Si l'amour prenait racine (Version 1) (Le
rendez-vous de nuit)
Si l'amour prenait racine (Version 2) (Le
rendez-vous de nuit)
Sous les roses (L'amant désolé)
Tailleurs de pierre (Les) (Les Pieds-Noirs)
Torieu! (Les souliers d'peau d'boeu')
Tourne ma roulette (La belle aux oranges)
Ville de Moscou (La) (La prise de la ville)
Voilà le printemps (Voici le printemps)

Série 7

Adieu, mes amours (L'amant refusé : la
chapelle)
Aimer sans être aimé (L'autre amant plus
charmant)
Amis, buvons (J'aime la bouteille)
Amoureuse de quinze ans (L') (La fille et la
mère : menace du couvent)
Amoureux déçu (L') (Serment de ne plus
aimer)
Au bois, Marguerite (La fille tombée de
l'arbre)
Au souvenir de ce Prussien (Le zouave
Francoeur)
Autre jour, en me promenant (L') (La
bergère qui compose une chanson)
Bal chez les Roy (Pioup, pioup)
Boitoux ermite (Danse - Boiteux ermite)
Cantique de l'angélus (L'Annonciation)
Cantique du chapelet (Nous vous invoquons
tous)
Cent millions d'or (Refus d'asile en France)
C'est notre père Noé (Notre Grand-Père
Noé)
Chasseur et la bergère (Le) (Le galant et la
bergère)
Combat en mer (Navigation périlleuse)
Dedans Paris (Savez-vous ce qu'il y a?)
Demande en mariage (Les projets cocasses
des fiancés)

Série 8

Adieu de la mariée
Allons danser
Amoureux exilé (L')

Amusons-nous, jeunesse
Bergère aux blancs moutons (La)
Biquet dans les choux
Bonhomme tombe de l'arbre (Le)
Ça n'se peut pas
C'est pas d'votr' faute
C'était une frégate
C'était un petit bonhomme
Chevalier d'industrie (Un)
Complainte de sainte Marguerite (La)
Départ de l'amant pour les îles
Départ du marin : la vie des matelots
Départ pour la Californie
Départ pour les chantiers
Excusez-les
Exilé (L')
Femme du marin (La)
Fille danseuse (La)
Galant et la belle (Le)
Grand pâté (Le)
J'ai cassé ma bretelle
J'attends mon fiancé
Jean Noël
Je pendais la lippe
De toi je me rappellerai (Le départ du
marin : adieu)
Diable sorti des Enfers (Le) (Les corps de
métiers)
Femme à ne pas choisir (La) (Coquette et
coucou)
Homme de tous métiers (L') (L'homme sans
pareil)
Il fut un temps (Le curé du village)
J'ai perdu ma femme (La femme perdue)
J'ai tout dans ma mémoire (Navigation
périlleuse)
Jardinière choisie (La) (La fille d'un
jardinier)
Malheureuse Amérique (Ennui d'amour - Le
papier est rare)
M'en vas à la fontaine (La fille au cresson)
Mon aimable Jésus (Cantique au Seigneur)
Mon beau mignon (Départ et retour : les
Îles)
Nous étions huit (Les huit compagnes)
Oh! sommeilles-tu? (Sommeilles-tu, ma
petite Louison?)
Partis pour l'Amérique (Retour du marin :
son amie morte)
Passant par Paris (En passant par Paris,
vidant des bouteilles)
Pommes de terre (Les) (Vous m'entendez
bien - Les pommes de terre)
Pour lui plaire (La mariée fidèle)

Réflexions d'un Chéticantin (Exploitation
jersiaise)
Reviens (Absence de l'amant)
Reviens, chéri (Amant, tu m'abandonnes)
S'il n'aime pas sa mère (Danger de l'amant
qui fait pleurer sa mère)
Soldat déserteur (Le) (Le capitaine tué par le
déserteur)
Sommeil de Nanon (Le) (Les amants
heureux)
Sort des mariniers (Le) (Combat en mer)
Je suis mal marié
Là-bas, sur la montagne
Malbrough
Ma mère, adieu
Mélanie
Mère Michel (La)
Meurtrière de deux frères
Meurtrière de son enfant
Miracle du bébé noyé (Le)
Mort d'un capitaine (La)
Noyade à Boston
Partance (La)
Pendaison de Pierre
Petite Cendrillon (La)
Petit sauvage du nord (Un)
Retour à Narichâque
Retour des écoles (Au)
Retour du matelot (Le) : sa fiancée morte
Retour du soldat (Le) : son amante morte
Soir, à l'ombrage (Un)
Tête frisée (La)
Vivre loin de nos amours
Vous danserez, Biron
Tais-toi donc, petite sotte (Ma mère, me faut
un amant)
Trente-trois voleurs (Les) (Le testament
d'un prisonnier)
Une seconde famille (Le soldat contenté)
Un grand solitaire (Le curé de notre canton)
Un verre de bière (La bière fait l'affaire)
Vieux cheval à l'extrémité (La mort du
vieux cheval)
Vive la compagnie! (Les trois cavaliers fort
bien montés)

Série 9
Adieu, ma Nanon
Amant Colin (L')
Amant devenu ermite (L')
Amant malheureux
Belle Florestine (La)
Bergère endormie (La)

Berthe
Boire et à manger (À)
Bossu (Le)
Cantique de la messe (Le)
Carmagnole (La)
C'est à boire
Cet échappé des employés
Chanson des noces
Chanson des paniers (La)
Chanson des puces (La)
Chantiers (Aux)
Clair de la lune (Au)
Complainte de Daniel Lebel (La)
Complainte de saint Hubert
Complainte du Vanilia (La)
Diable les oranges (Au)
Dis-moi donc
Dors, mon cher petit

Série 10

Adélaïde et Ferdinand
Adieu de la mariée à ses parents
Adieu de la mariée (Adieu mère chérie)
Adieu du voyageur
Amant perfide
Amoureux (Les) (J'allais au champ)
Âne (L') de mon père (Tout comme vous)
Cachot (Au) (Prisonnière de Sherbrooke)
C'est pour rien
Chemise (La) de l'ivrogne
Chevaliers de la Table Ronde
Complainte de sainte Geneviève
Dans Waltham
Dear Mary
De Paris à Rochelle (3 versions)
Déserteur (Le) par amour
Elle est toujours derrière
Félix et Marie
Femme (La) à bijoux
Fille (La) délaissée (3 versions)
Hussard (Le) déjoué
J'ai trouvé un nique de lièvre (Roule ta
bosse)
J'ai vu, j'ai vu, compère (Menteries)
Jardinier (Le) indifférent
Dors, mon mignon
Espagnole amoureuse (L')
Exilé (L')
Fille délaissée (La)
Gentil coq-ri-qui
Ivrogne à table (Un)
Jeune garçon mort au bois
Journée religieuse

Juif errant (Le)
Là-bas, sur la montagne
Marie Talon
Montcalm et Abercromby
Mort du draveur (La)
Mort du jeune bûcheron
Narichâque (À)
Nos amours de vingt ans
Nostalgie du draveur
Partant pour Saint-Hubert
Petite Rosette (Ma)
P'tit boeu' (Le)
Si vous avez aimé
Sous le tunnel de Saint-Germain
Temps que je regrette (Le)
Toujours trop tard
Tragédie de Springhill
Vengeance du prince (La)
Jardinier (Le) indifférent
Je me sauvais
Je voudrais bien me marier
Joli (Le) garçon en ménage
Jour (Le) de mon mariage
Lettre du prisonnier à sa mère
Ma femme est morte
Mal (Le) de dents
Marchand (Le) aux chapeaux rouges
Marguerite, ma mie (Le souhait de la
maumariée)
Marianne au moulin
Menteries (Les)
Mon père a fait bâtir maison (4 versions)
Mourir à dix-sept ans
Non, jamais italienne
Ô, mon John
Oranges (Les) sont mûres
Pas toujours
Prince (Le) et la bergère
Prisonnière (La) dans la tour
Quel malheur, chère France
Roi Dagobert (Le bon)
Si vous étiez belle
Trail (La)
Trésor (Le) perdu
Trois jeun's soldats
Vieille (La) fille

Série 11

Abandonnée (La fille délaissée)
Amants (Les) malheureux (L' amant
abandonné)
Âne (L') de p'tit Jean
Au pied de la croix de ma mère

Bocagère (La)
Bonsoir Mimi
Catherine et Amable
C'était une bergère
Cette aimable tourterelle (3 versions)
Chignon (L') d'ma soeur
Complainte du meurtrier
Congé (Le) du soldat
Corinne Ladouceur
Danseuse (La) noyée
Délaissée (L'amant désolé)
Derrière chez nous (Trois beaux canards)
Elle abandonne ses parents
Elle cherche comme avant (Les deux amoureux)
Elle est jolie (Le portrait de la belle)
Épouvante (L') (Tremblement de terre de 1925)
Fête du Père Curé
Fête du Père Curé
Je veux être belle
Joli (Le) petit panier
La-ouishka
Marthe et Marie
Mi-carême (La)

Mon Colin
Mon petit mari (5 versions)
Morbleu corbleu marion (Le mari trompé)
Oiseau (L') en cage
Parmi les blanches roses
Poitrinaire (La)
Pont (Le) d'Longueil
Poule (La) à Martin
Prince (Le) et la bergère
Que vouliez-vous que j'dise (Le mari désolé)
Refus des parents (Adieu à la belle)
Reste avec moi
Retire-toi (Le galant refusé)
Retour de l'amant au pays (Les bans)
Retour (Le) du soldat (Elle pleure de joie)
Semaine (La) de l'amoureux
Sous l'habit d'un garçon
Tailleur (Le) et le paysan (Les pantalons)
Temps (Le) des cenelles
Tire (La) de la Sainte-Catherine
Tout c'temps-là (Le vieux mari)
Tu reviendras (Amant, tu me délaisses)
Un bienfait n'est jamais perdu (L'orphelin)
Voici la saison des cerises